

و امرم شوری بینم

مغلائی

اعلائی دین

تخلص وطن

شورای اہل

۴۰

سنہ ۲

(بازار ایتسی کونلرم نشر اولنور)

هریر ایچون سنہ کی : آلتش غروشدور .

آدرسز :

قانون اساسی

صندوق البوستہ نمبر ۳۳۰ مصر القاهرہ

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N 330

CAIRE , EGYPT.

نه ممکن ظلم ایله بیداد ایله انحسای حریت
حالیش ادراکی قالدیر مقید سہک آدمیتدن

داخلده بوئنان ارباب غیرت وحیثه نشر وتعمیمی
تهمد ایتدیکی حلالده مجانآده کوندریلور .

کمال

نسخه می ۱ غروشدور

مدیر مسئولی :

ص : جمال

عثمانی ملتنک منیر افطربدر

۲۸ محرم الحرام سنہ ۱۳۱۷

۲۶ مایس سنہ ۱۳۱۵

اناطولی مطالعی

محرری :

صالح جمال

[ما بعد]

اناطولیک شو حال فلاکتی و طغاشلردن وزارت
ونافه نظارتی بهندیشلر لایق و رتبه اولی صاحبند
برآذانه بر کون بر بندجک حکایه ایتش ایدم .
میز مومی الیه بر وجه آتی جواب ویردی .
حسب المأموریه اناطولیده طولاشورکن قطلدن
مشکی بر قضایه کتشم اسباب غلطی تحقیقه شلادینمده
جاهل مأمورلر مزک سؤ اراده سندن مذکور قضاده
واقع بیوجک بر طاغ اورمانلرینک بر قسمی یانش
وقسم اعظمکنده اودون وکراسته ایچون قطعه
مشاعده ایدیش اولدیندن آغاجدن ارقالیتجه یاغور
یاغماغه . اکدکاری بجی آله مافه . و بو یوزدن خط
اولغه باشلامش . بیچاره اهایل یوکک طاشلرک
اوزرنده بولان آغاجلرک بلوطلری جذب ایده چکی
نره دن بیله جک ؟ قنون حاضرمنک نظر مزه عرض
ایتدیکی . بونکی ایکی کره ایکی درت ایدر قیلندن
اولان حقیقت قیه بی جاهل ریجبر کروهی دکل
اکثر مأمورلر مزه بیله قبول و تصدیق ایتدکن بشقه
قاتلارنه حکمت الهیه به قاریشور کافر اولدی کی سوزلری
(اقدیلری کی) بول کیسه دن قالدیروب آیوریر .
مع التأسف اسمنی ذکر ایده مدیمک اشبو ذات
شو حقیقی کشف ایدمجه بشقه بر چاره محرینه قیام
ایتش . فشانک بر طرفندن کچن وشو قصبه اراضیسی
قدر ایکی اوج قضا اراضیسی سولامغه کفی بر نهرک
هان بک آز بریحلی سولایه رق دکزه آفتقده اولدیننی
کورمش و اولبایداجرا ایتدیکی کشفنده درت نهایت بش
بک لیرا ایله بر ماکنه جاب ایدیلجک اولسه بتون
قضایینی بکرمی بش او تو بیک نفوسی سالتدن
قطلدن تورنارمه بیله جکی دوشونور . و بو فکر وطنپر
ورانه سنی تفصیلاتیه زراعت ونافه نظارته یازم رق
قومدن فله بیچاره بیله جکی امیدایامش . چونکه
جزوی بر باره ایله هم اهالی بی سالتدن تورنارمه حق
هم ده دولت عنردن . کرکدن . ویرکودن و الحاصل
هر درلور سومدن بر قاج قاتی قازانه بیله جک بوکی تر
خیرده ذمه قدر تردد کو ترله ملک ابجاب ایدرکن جواب
رد آله جینی دوشونه مش اولسی استغراب اولغاز .
بو فکر مستاد اهالی بی نزدینه جلب ایله : « بن سزه
شو جایدن استدیگکز قهر و سوجلب ایتسه ترلار لکزی

سولامه کز محدود لککزک یوزده قاجی قاج سنا ایچون
ترک ایدر سکر ؟ » دبه بیوال ایدر . اهالی بو حاله فوق
الماده ممنون اولور . بکرمی سنا ایچون یوزده بکرمی
بش — اوتوز آلیککز . نک بزی بوسفالتدن
قورناریککز . دیر .

حالوکه بو حیثی ذات اعطاسنه راضی اولدقلری
ویرکودن ماکنه ایچون صرف ایدیلجک مبالغ
بر قاج متانی هان بر سنده آماق و بو منوال اوزره
بکرمی سنا بو حق سزانی اهالی اوزرنده بر افاق موافق
عدالت اولدیننی دوشونه رک و یوزده بش آله حق
اولورسه ایکی سنا لک عاقلی صرف ایدیلجک مبالغ
بر بیق بایکده ایکی مثله بالغ اوله جینی نظر دفته
آله رق و بو بولده لایحه سنده ده تفصیلات مکهله ویرم رک
بش سنا مدتیله یوزده بش آله تورسه مبالغ مصرفه نک
اوج منلی نظارنک قنی اوله جینی بیله ریش و مؤخرآ
بالذات زراعت ونافه نظارته دفعاتله مراجعت ایتش
ایسه ده « آمان بک سنا ده نظارنک شو باره سزانی
زماننده بر جوق مصرف قبولری آجه به قانقشمه !
بوکون بش بیک لیرامن اولسه چیفتاکات هاپونه
کوندریلان آلات زراعیه نک بدله محسوباً قایرینه
حیلره ویریلوردی » سوزندن بشقه بر جواب آله
مدیننی و بوکا بکزر نیجه نیجه فوائد ملیه بی موجب
تثبتات و اقامتاشنک بر نمره سنی کوره مدینکی نقل
ایله سرکار حکومته زده بولنانلرک خیردن بشقه هر شینه
مساعد و مقدر آدملر اولدیننی یانه یاقوله سولیدی .
شوحانی دفته نظر مطالعه دن کچیرنلر حکومتمزک
نصل بر عترب ملک ووبای مات اولدیننی آکلامقدمه
هیچ بر مشکلاته تصادف ایتزلرظن ایدرم .

اوت ! اناطولیده اوله لرلر بیایم که بوکون
حکومتک تقدأ معاونتته دکل قولاً بر تشویقه مظهر
اوله لرک بیک یوک فوائد استحصا ایدردی .

از جمله کوچیکیز و مکاری قضا لرنده بو قدر واسع
وخالی اراضی بوم بوش طور بیور . زراعته صالح
اراضی اکیلوب بیچیلیمور .

سینی تحری ایتدم بر وجه آتی کشف ایده بیلدم .
بشقه بیلدرده وارسه بیله نم نیم آکلا دیم . بولدییم
سیلر بونلردر .

ریجبر . زراعتدن . فلاحتدن فوق الماده بزیگندر .
اولاً — بر وقلر ریجبر لک تمتع ویرکودن معفو
طوالتسنا اراده صادر اولش و هر طرفه امرلر
کوندرمش اولدیننی کی مع تحریر املاک ویرکومأمور
لرینه ده قطنی امرلر ار سال اولنش و بونده سال حال
ویرکوی عمومی سنا سابق ویرکودن دون اولورسه

مسئول طوالتیه جیلری بیله برنشدر ایدی : مثلاً
کویلدر ریجبر لکدن بشقه برشی یایلمیه جنی معلوم ایکن
بالفرض بتون سنده خالی قالدینی کونلرده بوسه ایله
ایکی اوج کون بیکرینک ترلا سنده جفتجیلک ایدن
بر قنبر ریجبر لکدن بیچاره بیور . عملدنامی ویریلور .
لاقل اوتوز غروشدن بر یوز غروچه قدر تمتع ویرکوسی
طرخ اوتیور . ویرکومأموری غدر آفضله واردات
بولدقهر قنی ایده جکم دیوا هالینک اوزرنده یوکله نیور .
شو حالده صاحب اراضی تترلا سنی زرع ایتدیرم جک
ریجبر بوله بیور . فقرای اهالی ده تمتع ویرکوسی
قورقوشندن بش اون دومه اراضیسی اکیوب اکا
قناعته تنبل اولور . بتون سنا دیکر هیچ برایش طوالتیور
نایاً — ریجبر کروهی ملزم لرنده فوق الماده غدرلر
ظلملر . حق سز قنلر . قاتلقلر کوریور . محصولک
یوزده اون بشی ویرمکه ملزم سلردن یقاسنی
قورنارمه بیایرسه بختیارق عد ایدیلور . بیچاره لر
سازدن معمول خانه لرینک اوکلیرینه خانه لرینه
کفایت ایده جک درجه ده اوج درت دیب طوالتسنا
بابیه . باطایجان دیکه جک اوله لر گوگره نامیه
مازملر طرفندن الی . آتخش غروش عشر آلدیننی
ایچون بر چوقلری آتدن ده واز کچمش و بتون
یازنی سیزه سز کچیرمکه قاتالاشدر . هله بر دانه
سی محضا کولکه اولق اوزره خانه سنک اوکنه
دیکمش اولدیننی بر اصمه آغاجندن اون اوقه اوزوم
آله مدیننی حالده بر سنا ملزم طرفندن جیرا بکرمی
بش غروش عشر طاب واخذ اولدیننه قیزه رق
همان کیموب آصمه به بر بالغه اوره رق کوب
آتخش اولدیننی بنده کز حکایه ایتش ایدی .
(ما بعدی وار)

اعلان

مرحوم عالی بکک آثار بر کزیده سندن
(لهجه الحقائق) و (سیارملر) ناملرنده اولان
ایکی رساله سنی مطبعه مزده طبع ایلدک . برنجینک
بدلی اوج و دیکرینک ایکی غروش اولوب آثار
مذکورده نک فوق الماده دکرلی اولسنا بناء اصحاب
مطالعه نک برر دانه ایدیلرینی توصیه ایتدکه اجتناب
ایلدک . مهر خارجی ایچون بکرمی باره : « اون
ایکی بیق سالتیم بوسته اجرتی ضم اولتور .

(مصرده قانون اساسی مطبعه سنده طبع اولنشد)